

The Lord's Prayer in Ngarrindjeri

(1864 version - translated by Rev George Taplin from Matthew 6:9-13)

Ngaiyeri anam, lewin inde wyirrewarre,

Ungunuk urn yarnin umauwe mitye turlin urn.

Umauwe kingdom tyiwewar our itye punt.

Ngruwar ruwungai um our kung, ungunuk inde an

taiyani, luk ennin narar wyirreungai.

Pemp our ind arn krepowe hikkai nungge.

Tainpul our inde ungunuk arn wirrangwarrin luk ennin

arn tainpulun ungunuk ar kornar wirrangwarrin arnangk.

Nowaiy inde arnan waiyani yangi ar wirrangar

rampaullun arnan wirrangwarrin.

Moerpun inde arnan wunyarn nowaiy wirrangwarrin.

Nginte ellin governorowe, piltengi, klartin, kaldowamp.

Amen.